

رقم التبليغ :	٨١٤
بتاريخ :	٢٠٠٦/١٠/٨

## مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٨٦ / ٣ / ١٠٢٥

### السيد اللواء/وزير الداخلية

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتاب السيد اللواء/ مساعد أول وزير الداخلية لشئون الضباط، الموجه إلى إدارة الفتوى لوزارات الداخلية والخارجية والعدل رقم [ ٣٤٨٤٣ ] المؤرخ ٢٩/٩/٢٠٠٥، يطلب الرأى فى شأن تحديد تاريخ ترقية الرائد / صموئيل عطا الله بحيث سعود إلى رتبة مقدم.

وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن المعروضة حالته من خريجي كلية الشرطة سنة ١٩٨٨، ورقى لرتبة رائد فى ١/٨/٢٠٠٠. وبتاريخ ٣١/٣/٢٠٠٤ حكم عليه غايياً بالحبس لمدة سنة مع الشغل وكفالة ١٠٠٠ جنيه فى القضية رقم ٧٨٠٨ جنح مركز أحميم لسنة ٢٠٠٢ [ قتل خطأ ] فعارض فيه، وقضى فى المعارضة بجلسة ١/١٢/٢٠٠٤ بذات الحكم، ثم استأنف وقضى فى الاستئناف بجلسة ٢٤/٤/٢٠٠٥ بقبول وتعديل والاكتفاء بالحبس لمدة ستة أشهر مع الشغل والمصاريف. وبتاريخ ٣٠/٤/٢٠٠٥ طعن بالنقض على هذا الحكم وقيد طعنه برقم ٣٨٢ لسنة ٢٠٠٥ ولم يفصل فيه بعد. وبتاريخ ٣/٥/٢٠٠٥ عرض على نيابة أحميم فأمرت بتنفيذ الحكم بالحبس لمدة ستة أشهر والمصاريف اعتباراً من ٣/٥/٢٠٠٥ إلى ٢/١١/٢٠٠٥، وتم إيداعه إدارة قوات أمن سوهاج لتنفيذ العقوبة، ثم استشكل فى تنفيذ الحكم، وبجلسة ١١/٩/٢٠٠٥ قضى بوقف التنفيذ مؤقتاً لحين الفصل فى الطعن بالنقض، وأخلى سبيله ثم استلم عمله بتاريخ ١٥/٩/٢٠٠٥. وكان قد حل عليه الدور للترقية لرتبة مقدم أثناء تنفيذ العقوبة اعتباراً من ١/٨/٢٠٠٥ فترك فى رتبته إعمالاً لحكم المادتين ( ٦٤ ) و ( ٦٥ ) من قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١، وطلبت الوزارة الرأى فى تحديد التاريخ الذى تتم ترقيته لرتبة مقدم والآثار المالية المترتبة على ذلك.



فعرضت إدارة الفتوى الموضوع على هيئة اللجنة الأولى لقسم الفتوى والتي أحالته إلى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع للأهمية.

وتفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٣ من سبتمبر سنة ٢٠٠٦م، فاستعرضت قانون هيئة الشرطة الصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١، الذى ينص فى المادة (١٧) منه، المستبدلة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٨، على أن " تكون الترقية إلى كل رتبة من الرتب السابقة عليها مباشرة بالأقدمية المطلقة حتى رتبة عقيد ..... " وينص فى المادة (٥٤) منه على أن " كل ضابط يحبس احتياطياً أو تنفيذاً لحكم جنائى يوقف بقوة القانون عن عمله مدة حبسه ..... " فى حين ينص فى المادة (٦٤) على أن " لا تجوز ترقية ضابط محال إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية فى جنائية أو جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة أو موقوف عن العمل فى مدة الإحالة أو الوقف ..... " وينص فى المادة (٦٥) منه، على أنه " لا يجوز النظر فى ترقية ضابط وقعت عليه عقوبة الوقف عن العمل طوال مدة الوقف ولا تقل مدة الحرمان عن ثلاثة شهور ..... "

واستظهرت الجمعية العمومية لما تقدم، أن المشرع اعتبر ضابط الشرطة المحبوس تنفيذاً لحكم جنائى موقوفاً عن عمله بقوة القانون طوال مدة حبسه، وحظر المشرع فى ذات الوقت ترقية الضابط المحال للمحاكمة الجنائية أو الموقوف عن العمل. ولما كانت عبارة هذا الحظر فيما يتعلق بالموقوف عن العمل، جاءت بضيعة العموم على نحو تنبسط معه للوقف عن العمل، سواء أكان لمصلحة التحقيق أم كان بقوة القانون كأثر لازم لحبس الضابط تنفيذاً لحكم جنائى، وباعتبار أن أعمال هذا الحظر فى شأن هذا الضابط يكون من باب أولى قياساً على تقريره قانوناً مجرد إحالة الضابط للمحاكمة الجنائية.

ولما كان قد سبق للجمعية العمومية أن انتهت بجلستها المعقودة فى ١٩٩٢/١٢/٢٠ \_ ملف رقم ٢٣٦/٢/٨٦ \_ إلى أن الحبس نفاذاً لحكم قضائى جنائى نهائى، قاطع فى دلالته



على تأييم الضابط وإدائه جنائياً، ومن ثم فإن آثار هذا الحكم يجب ألا تنحسر تماماً، وفور الإفراج عنه بعد قضاء مدة العقوبة، وإنما يجب أن تلاحقه وترنو عليه، وذلك بأن تستنزل مدة الحبس المؤتم بقضاء نهائى من مدة خدمته لما لمدة الحبس من طبيعة خاصة لا يمكن معها أن ترقى إلى حد اعتبارها مدة خدمة فعلية، لكون الضابط لم يضطلع أصلاً خلالها بأعباء وواجبات الوظيفة ومن ثم فلا يحق له - صدقاً وعدلاً - أن يستجمع حقوقها ومزاياها

وكان الثابت أن المعروضة حالته كان محبوساً تنفيذاً لحكم جنائى نهائى وقت أن حل عليه الدور فى الترقية لرتبة مقدم فى ٢٠٠٥/٨/١، ومن ثم فإنه يكون مخاطباً بحكم حظر الترقية المشار إليه فى هذا التاريخ، على نحو يتمتع معه قانوناً ترقيته طوال مدة الحبس المقضى بها، ولا يجوز النظر فى هذه الترقية إلا فى أول حركة ترقية تجريها الوزارة، بعد ذلك، ما لم يقم به مانع آخر من الترقية، وفى هذه الحالة تنفذ هذه الترقية من تاريخ القرار الصادر بها.

## لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم أحقية المعروضة حالته فى الترقية لرتبة مقدم خلال مدة الحبس المقضى بها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

تحريراً فى / / ٢٠٠٦

المستشار / نبيل مبرهم

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



م //